



MIEJSKI OGRÓD BOTANICZNY W ZABRZU  
ul. PIŁSUDSKIEGO 60  
41-800 ZABRZE

Zabrze, dnia 17.01.2025

MOB-DR.20.1.2025.13

BUWAMAT

Pracownia Projektowa Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 1

41-8007 Zabrze

**Dotyczy: realizacja dokumentacji projektowej dla zadania inwestycyjnego pn. „Budowa przyłącza ciepłowniczego do ogrodu botanicznego przy ul. Piłsudskiego w Zabrzu”**

W związku z otrzymaniem pisma BPP/U-724/59/JT/25 z dnia 14.01.2025 r. oświadczam, że jako trwały zarządca nieruchomości położonej na działkach o numerach: 5661/124 oraz 5498/124 (Numer KW GL1Z/00050586/9) wyrażam zgodę na lokalizację sieci ciepłowniczej i/lub przyłącza ciepłowniczego na terenie działek, czasowe zajęcie i używanie ww. terenu w zakresie niezbędnym do budowy przyłącza i/lub sieci ciepłowniczej oraz dla umieszczenia zbrojenia w gruncie oraz na ustanowienie służebności przesyłu dla sieci ciepłowniczej i/lub przyłącza ciepłowniczego.

Jednocześnie uprzejmie proszę o kontakt w przedmiotowej sprawie z Wydziałem Zarządzania Mieniem Urzędu Miejskiego w Zabrzu.

Z wyrazami szacunku

DYREKTOR  
Miejskiego Ogródu Botanicznego w Zabrzu  
*Janina-Raszka*  
Janina-Raszka

**Temat** Re: dotyczy: przyłącze sieci ciepłowniczej do Ogrodu Botanicznego w Zabrzu

**Od** Gabriela Kadłubek <g.kadlubek@mob.zabrze.pl>

**Do** Buwamat - Pracownia Projektowa sp. z o.o. <buwamat@buwamat.com.pl>, <rbednorz@um.zabrze.pl>, <adam@wojtyla.net.pl>, Agnieszka Zawisza-Raszka <a.zawisza-raszka@mob.zabrze.pl>, <g.seget@a-ag.com.pl>, Majchrowski, Łukasz <lukasz.majchrowski@budimex.pl>, <marek.strauch@budimex.pl>

**Data** 2024-12-20 14:20



Dzień dobry

Akceptujemy trasę projektowanego przyłącza ciepłowniczego.

Z poważaniem



Gabriela Kadłubek  
Zastępca Dyrektora

Miejski Ogród Botaniczny w Zabrzu, ul. Piłsudskiego 60, 41-800 Zabrze  
+48 32 271 30 33 wew. 13  
[www.mob.zabrze.pl](http://www.mob.zabrze.pl) | [g.kadlubek@mob.zabrze.pl](mailto:g.kadlubek@mob.zabrze.pl)

Powyższa korespondencja przeznaczona jest wyłącznie dla jej adresata. Przeglądanie, przesyłanie, powielanie lub jakiegokolwiek inne wykorzystywanie informacji zawartych w treści korespondencji przez osoby inne, niż te, dla których wiadomość była przeznaczona jest zabronione. Odbiorca korespondencji, który otrzymał ją omyłkowo, proszony jest o niezwłoczne zawiadomienie nadawcy oraz usunięcie jej treści z poczty elektronicznej bez otwierania załączników.

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejski Ogród Botaniczny z siedzibą w Zabrzu przy ul. Piłsudskiego 60, 41-800 Zabrze. Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować za pośrednictwem poczty elektronicznej: [ogrod@mob.zabrze.pl](mailto:ogrod@mob.zabrze.pl)

Pani/Pana dane osobowe zawarte w korespondencji elektronicznej przetwarzane są w celu kontaktowym oraz innych celach, dla których Państwa dane zostały nam udostępnione, a także dokumentowania ustaleń zawartych w drodze wymiany korespondencji elektronicznej. Zapraszamy do zapoznania się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych pod adresem: <https://mob.zabrze.pl/dokumenty/informacja-rodo/> -- Miejski Ogród Botaniczny w Zabrzu, ul. Piłsudskiego 60, 41-800 Zabrze +48 32 271 30 33 [www.mob.zabrze.pl](http://www.mob.zabrze.pl) | Powyższa korespondencja przeznaczona jest wyłącznie dla jej adresata. Przeglądanie, przesyłanie, powielanie lub jakiegokolwiek inne wykorzystywanie informacji zawartych w treści korespondencji przez osoby inne, niż te, dla których wiadomość była przeznaczona jest zabronione. Odbiorca korespondencji, który otrzymał ją omyłkowo, proszony jest o niezwłoczne zawiadomienie nadawcy oraz usunięcie jej treści z poczty elektronicznej bez otwierania załączników. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejski Ogród Botaniczny z siedzibą w Zabrzu przy ul. Piłsudskiego 60, 41-800 Zabrze. Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować za pośrednictwem poczty elektronicznej: [ogrod@mob.zabrze.pl](mailto:ogrod@mob.zabrze.pl) Pani/Pana dane osobowe zawarte w korespondencji elektronicznej przetwarzane są w celu kontaktowym oraz innych celach, dla których Państwa dane zostały nam udostępnione, a także dokumentowania ustaleń zawartych w drodze wymiany korespondencji elektronicznej. Zapraszamy do zapoznania się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych pod adresem: <https://mob.zabrze.pl/dokumenty/informacja-rodo/>

W dniu 20.12.2024 o 10:40, Buwamat - Pracownia Projektowa sp. z o.o. pisze:

Dzień dobry,

w załączeniu przesyłam jeszcze raz trasę proj. przyłącza z prośbą o akceptację. Po spotkaniu z przedstawicielem Ogrodu dokonaliśmy drobnej korekty aby zachować większą odległość o drzew.

Z poważaniem

Joanna Turewicz

---



"Buwamat - Pracownia Projektowa" sp. z o.o.  
41-807 Zabrze, ul. Żwirki i Wigury 1

tel. 32 271 32 94 (95)  
tel. kom. 509 577 203, 506 391 592, 530 746 122  
[buwamat@buwamat.com.pl](mailto:buwamat@buwamat.com.pl)

W dniu 2024-12-13 15:32, AAG\_Grzegorz\_Seget napisał(a):

**Temat** przyłącze sieci ciepłowniczej do Ogrodu Botanicznego w Zabrzu  
**Od** AAG\_Grzegorz\_Seget <g.seget@a-ag.com.pl>  
**Do** Buwamat - Pracownia Projektowa sp. z o.o. <buwamat@buwamat.com.pl>  
**Kopia** Agnieszka Zawisza-Raszka <a.zawisza-raszka@mob.zabrze.pl>, Gabriela Kadłubek <g.kadlubek@mob.zabrze.pl>, <RBednorz@um.zabrze.pl>, <adam@wojtyla.net.pl>  
**Data** 2024-12-20 13:40  
**Priorytet** Normalny



Dzień dobry,  
jeśli Zamawiający i Użytkownik nie wnoszą uwag, to my opiniujemy pozytywnie trasę ciepłociągu. Jednocześnie prosimy o zachowanie zapisów maila z dn. 13.12. dot zabezpieczenia i wzajemnej koordynacji.

z poważaniem  
Grzegorz Seget

-----  
An Archi Group Sp. z o.o.  
ul. Chorzowska 64, 44-100 Gliwice  
tel. 032/ 331-16-17 fax. 032-334-71-69  
www.a-ag.com.pl  
g.seget@a-ag.com.pl

**From:** Buwamat - Pracownia Projektowa sp. z o.o.  
**Sent:** Friday, December 20, 2024 10:40 AM  
**To:** AAG\_Grzegorz\_Seget  
**Cc:** Agnieszka Zawisza-Raszka ; Gabriela Kadłubek ; RBednorz@um.zabrze.pl ; adam@wojtyla.net.pl  
**Subject:** Re: dotyczy: przyłącze sieci ciepłowniczej do Ogrodu Botanicznego w Zabrzu

Dzień dobry,

w załączeniu przesyłam jeszcze raz trasę proj. przyłącza z prośbą o akceptację. Po spotkaniu z przedstawicielem Ogrodu dokonaliśmy drobnej korekty aby zachować większą odległość od drzew.

Z poważaniem

Joanna Turewicz

---  
**buwamat**

**- PRACOWNIA PROJEKTOWA Sp. z o.o. -**

"Buwamat - Pracownia Projektowa" sp. z o.o.  
41-807 Zabrze, ul. Żwirki i Wigury 1

tel. 32 271 32 94 (95)  
tel. kom. 509 577 203, 506 391 592, 530 746 122  
buwamat@buwamat.com.pl

W dniu 2024-12-13 15:32, AAG\_Grzegorz\_Seget napisał(a):

Dzień dobry,  
w zał. kompilacja (wykonana graficznie) Waszej trasy nałożona na nasze PZT w pdf. Uwidocznily się lekkie różnice w trasie i w tych miejscach należałoby zwrócić szczególną uwagę na istn. zieleń i zt.  
Ponadto należy zwrócić uwagę na odpowiednie zabezpieczenie sieci i wzajemną koordynację z GW w miejscach skrzyżowań i zbliżeń.

z poważaniem  
Grzegorz Seget

-----  
An Archi Group Sp. z o.o.  
ul. Chorzowska 64, 44-100 Gliwice  
tel. 032/ 331-16-17 fax. 032-334-71-69  
www.a-ag.com.pl  
g.seget@a-ag.com.pl





Temat: **dotyczy: przyłącze sieci ciepłowniczej do Ogrodu Botanicznego w Zabrzu**  
Od: Renata Bednorz <RBednorz@um.zabrze.pl>  
Do: Buwamat - Pracownia Projektowa sp. z o.o. <buwamat@buwamat.com.pl>  
Kopia: Gabriela Kadłubek <g.kadlubek@mob.zabrze.pl>, adam@wojtyla.net.pl  
<adam@wojtyla.net.pl>, AAG\_Grzegorz\_Seget <g.seget@a-ag.com.pl>, Strauch,  
Marek <marek.strauch@budimex.pl>, Leszek Szczygieski  
<LSzczygielski@um.zabrze.pl>  
Data: 2024-12-23 07:46

Dzień dobry.

Wydział Inwestycji i Remontów akceptuje trasę projektowanego przyłącza.

Z poważaniem  
Renata Bednorz  
Główny Specjalista  
ds. realizacji inwestycji  
tel. 32 37 33 518

Wydział Inwestycji i Remontów  
e-mail: [sekretariat\\_wi@um.zabrze.pl](mailto:sekretariat_wi@um.zabrze.pl)  
tel. 32 37 33 457

Urząd Miejski w Zabrzu  
ul. Powstańców Śląskich 5-7  
41-800 Zabrze  
<https://bip.miastozabrze.pl>  
<https://miastozabrze.pl>



Powyższa korespondencja przeznaczona jest wyłącznie dla jej adresata. Przeglądanie, przesyłanie, powielanie lub jakiekolwiek inne wykorzystywanie informacji zawartych w treści korespondencji przez osoby inne, niż te, dla których wiadomość była przeznaczona jest zabronione. Odbiorca korespondencji, który otrzymał ją omyłkowo, proszony jest o niezwłoczne zawiadomienie nadawcy oraz usunięcie jej treści z poczty elektronicznej bez otwierania załączników.

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Zabrze, którego siedziba mieści się w Urzędzie Miejskim w Zabrzu, 41-800, przy ul. Powstańców Śląskich nr 5-7. Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować za pośrednictwem poczty elektronicznej: [iod@um.zabrze.pl](mailto:iod@um.zabrze.pl) lub telefonicznie: 32 373 33 00. Pani/Pana dane osobowe zawarte w korespondencji elektronicznej przetwarzane są w celu kontaktowym oraz innych celach, dla których Państwa dane zostały nam udostępnione, a także dokumentowania ustaleń zawartych w drodze wymiany korespondencji elektronicznej. Pełna treść obowiązku informacyjnego znajduje się pod adresem <https://www.miastozabrze.pl/mieszkancy/ochrona-danych-osobowych>.

From: Buwamat - Pracownia Projektowa sp. z o.o. <buwamat@buwamat.com.pl>  
Sent: Friday, December 20, 2024 10:41 AM  
To: AAG\_Grzegorz\_Seget <g.seget@a-ag.com.pl>  
Cc: Agnieszka Zawisza-Raszka <a.zawisza-raszka@mob.zabrze.pl>; Gabriela Kadłubek <g.kadlubek@mob.zabrze.pl>; Renata Bednorz <RBednorz@um.zabrze.pl>; adam@wojtyla.net.pl  
Subject: Re: dotyczy: przyłącze sieci ciepłowniczej do Ogrodu Botanicznego w Zabrzu

Dzień dobry,